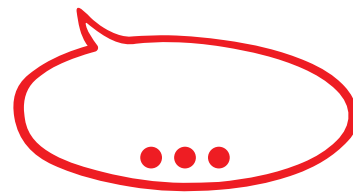


SU HISTORIA - FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO



Lea atentamente el presente formulario junto al encargado de recopilar la historia y firme donde corresponda. El texto en negro contiene información importante que deberá leer y entender para poder dar su consentimiento.

En los recuadros se brinda información adicional sobre este formulario.

QUIÉNES SOMOS

Save the Children Fund (Save the Children UK) es una entidad benéfica que desarrolla actividades en todo el mundo y forma parte del movimiento general Save the Children. Esto incluye a Save the Children International y otras organizaciones miembros de Save the Children. Trabajamos en programas, acciones de incidencia y respuestas a emergencias en apoyo a niños, niñas y familias en todo el mundo.

POR QUÉ

Utilizamos fotografías e historias para contar a otros cómo es la vida de los niños y las niñas y de sus familias. Esto puede motivarlos a apoyarnos mediante la recaudación de fondos o impulsando campañas con nosotros para ayudar a la infancia.

QUÉ

Quisiéramos registrar su historia con palabras, fotografías, filmaciones o grabaciones de audio. No le brindaremos una contraprestación económica por estos materiales y usted no tendrá ningún derecho de propiedad sobre el contenido.

Es posible que su historia incluya información sobre usted que sea sensible o privada, o referencias a este tipo de datos. Sin embargo, en todos los casos podrá indicarnos si hay información que no desea hacer de público conocimiento.

¿Qué significa que la información sea sensible o privada?

Usted nos estará proporcionando datos personales sensibles, que también se conocen como «categorías especiales», si su historia presenta o revela aspectos vinculados con sus opiniones políticas, origen étnico, creencias religiosas, afiliación sindical, estado de salud o condición médica, vida sexual o antecedentes o acusaciones penales.

Hay otros tipos de información que usted podría considerar sensible o privada, como vivencias personales o traumáticas o información sobre sus hijos.

DÓNDE

Su historia podría difundirse en numerosos países, incluso el suyo. Podríamos presentar su historia en otro idioma. Es posible que utilicemos su historia o una fotografía o filmación suya en Internet, televisión, periódicos, en los materiales que producimos para recaudar fondos y en nuestras publicaciones en todo el mundo.

Podría ocurrir que no presentemos su historia, o que lo hagamos solo parcialmente.

Conservaremos la información sobre usted en un lugar seguro y privado.

Haremos todo lo posible para proteger su identidad cuando esto sea necesario.

¿Cómo aseguramos la privacidad de los datos?

La información que usted nos proporciona se conservará de manera segura en una base de datos digital.

Nos cercioramos de que su información esté segura y sea fehaciente.

CÓMO

A fin de ayudar a la infancia y las familias, trabajamos con gobiernos, medios de comunicación, organizaciones no gubernamentales y miembros del público en todo el mundo.

Es posible que transmitamos su historia a otras organizaciones que trabajan con nosotros, organizaciones miembros de Save the Children, ONG y socios, donantes y organizaciones de medios para que puedan utilizarla.

Estas organizaciones podrían usar su historia para dar a conocer nuestro trabajo y promocionar el trabajo que hacen en colaboración con nosotros o los temas a los que nos dedicamos. Es posible que la difundan en sus comunicaciones o publicaciones.

Más información acerca de a quiénes podríamos transmitir su historia

Podríamos transmitir su historia a las siguientes partes:

- ONG y otras organizaciones que trabajan con nosotros en la gestión de programas en beneficio de niños y niñas y familias.
- Donantes que apoyan nuestro trabajo aportando fondos. Por ejemplo, instituciones, empresas y grupos de contribuyentes individuales.
- Organizaciones de medios que informan sobre nuestro trabajo o los temas a los que nos dedicamos. Por ejemplo, periódicos, revistas y emisoras de radio y televisión.
- Fotógrafos, cineastas y las empresas que los representan.

CUÁNDO

Si ya le han tomado fotografías, el fotógrafo podrá usar por tiempo ilimitado las imágenes para otros fines benéficos en todo el mundo, incluso en Internet, televisión o periódicos. Si el fotógrafo desea utilizar su fotografía para un fin que no sea benéfico, deberá obtener autorización de Save the Children.

Es improbable que nosotros (Save the Children) usemos su historia una vez transcurridos cinco años. Sin embargo, conservaremos la información sobre usted en nuestros registros, con acceso restringido, para las pocas situaciones en las que podríamos volver a consultar su historia.

Si está de acuerdo con que usemos su historia después de transcurrido un plazo de cinco años, indíquelo marcando la opción correspondiente en la página siguiente.

¿En qué casos usaríamos su historia después de que hayan transcurrido cinco años?

- Para hablar sobre la historia de Save the Children.
- Para contactarnos con usted con el fin de conocer cómo ha cambiado su vida desde que lo conocimos y poder apreciar qué efectos tiene nuestro trabajo en el largo plazo.

RETIRAR EL CONSENTIMIENTO

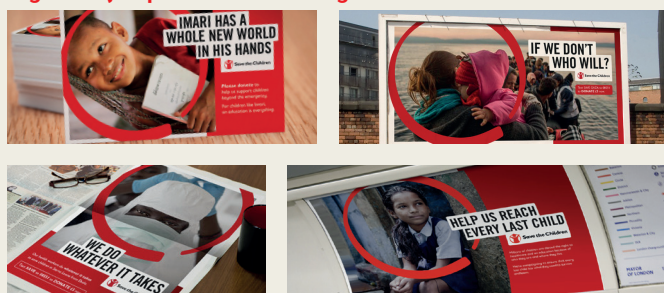
Sabemos que es posible que, en el futuro, usted cambie de opinión. Podrá contactarnos en cualquier momento si no desea que demos a conocer su historia o si tiene preguntas o quejas con respecto a cómo se está usando. Cómo retirar el consentimiento:

- Escriba a info@contenthubsavethechildren.org o utilice el dato de contacto en la tarjeta que le entregamos.
- Contáctese con su oficina local de Save the Children.

Si retira el consentimiento, no incluiremos su historia en futuras comunicaciones. Es probable que no podamos dejar de circular imágenes que ya se hayan publicado.

Usted podrá solicitar que se le permita consultar su historia y actualizarla.

Algunos ejemplos de uso de imágenes.



DATOS PRINCIPALES:

Nombre completo de la persona que aporta la historia (adulto):

Edad:

Nombre completo de la persona que aporta la historia (niño/s o niña/s):

Edad(es):

Teléfono / correo electrónico / domicilio:

- Doy mi consentimiento para que ustedes utilicen mi historia, que entiendo podría incluir información sensible o privada.
- Soy el padre / la madre o el tutor / la tutora y doy libremente mi consentimiento en representación de mi hijo / hija.
- Estoy de acuerdo con que mis datos se conserven después de transcurrido un período de cinco años.

FIRMA DEL ADULTO:

FECHA:

**FIRMA(S) DEL(DE LOS) NIÑO(S)
O NIÑA(S) (opcional):**

FECHA:

Entregue una copia de la tarjeta de contacto a cada persona que aporte su historia y firme este formulario.

ENCARGADO DE RECOPIRAR LA HISTORIA DE SAVE THE CHILDREN (EMPLEADO O CONTRATISTA)

El encargado de recopilar la historia deberá leer los siguientes documentos antes de obtener el consentimiento:

- [Global Image Guidelines \(Directives mondiales concernant les images\)](#) ; [Handbook - Safeguarding Children in our Comms \(Manuel sur la défense des enfants dans nos communications\)](#). Los documentos se pueden descargar en www.contenthubsavethechildren.org

- Confirmando que he leído estos documentos, los entiendo y voy a cumplirlos.
- Se repitió la historia a la persona entrevistada, quien volvió a confirmar su consentimiento con posterioridad a la entrevista (opcional, ver pautas).

Nombre del encargado de recopilar la historia:

Fecha:

Información del lugar:

Número de proyecto
(p. ej., referencia del Centro de contenidos):

ESPACIO PARA COMENTARIOS (espacio para información adicional pertinente que el encargado de recopilar la historia necesite asentar, como descripción de la persona, número de imagen, inquietudes relativas a protección o sugerencia de nombre alternativo, cuando corresponda):

Si está presente un traductor, este deberá explicar el contenido del formulario a cada persona que lo firme y asegurarse de que lo comprenda.

Datos que deberá proporcionar el traductor

Explicado en (idioma):

por (nombre del traductor):

el (fecha):

Datos de contacto: info@contenthubsavethechildren.org para consultas relativas a este formulario.